五洲大藥房選辦各國留聲機器名伶唱片經驗良藥

ENG CHOW CO.　104 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

五洲藥房趕市新唱片又到。璧架第十二期新製唱片。採用電氣新法攝取。排除一切雜音。

撐檯脚	貳只	月兒　碧雲
大傻經濟學	壹只	大傻夫婦
窮風流	二只	碧雲　文武耀
龍虎渡姜公諫君	壹只	林超羣
惠明下書	二只	佩珊　小明星
壽年公現身說法	貳只	何澤民
明鏡惜紅顏	貳只	張玉京女士
劉關聞鈴	貳只	靚榮
嫁後	二只	華娘
棠大少賣試餘	二只	白駒榮　西麗霞
生骨大頭棠	二只	月兒

▲璧架第十一期新唱片

蒙正祭灶	二張	白駒榮　西麗霞
跳茅山	二張	靚榮　李炳堅
垓下悲歌	壹張	西麗霞　梁少平
隆中決策	二張	湘雯　佩珊
兩家唔信鏡	二張	文武耀　碧雲
石尉綠珠	二張	瓊仙　小明星
妙計諫夫	二張	華娘　郭秋霖

上列唱片俱十寸雙面每只沽銀一元每次買八只以上包支寄費唱片出門恕不退換

▲大加改良之留聲機器

本藥房定造最新式留聲機器：用堅木配製・形如夾袋・箱外夾角・白銅鑲固・配足雙鍊・能唱十寸唱片兩面・箱內有篋・能裝唱片六只・機身高量七寸・濶量拾壹寸・長量十七寸・重量拾七磅・機身雖小・放聲甚大・居家行旅・携帶輕便・地方潮濕・不怕變壞・每具沽銀二十三元・包支寄費

樹皮丸一罇五毛寄費五仙

▲專治

用腦過度　神經衰弱

頭暈目眩　精力短少

手足疲軟　遺精夢洩

陽萎無能　精薄精冷

腎管發炎

▲助肺呼吸香膠止咳化痰珍寶　每盒一元郵費一毛

此膠味美而甜氣香而清入口即化功能生津液潤喉管化痰止咳清肺火助肺體平勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時含化三四片立能痰順氣平咳止中年傷風乾咳或濃痰厚結或咳少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗而內臟養生之精液皆變爲痰若不治愈則身體決無健壯之期每次可服一二三片每日可服一二次奏效如神

▲清血解毒海波藥　壹罇壹元郵費二毛

梅毒

梅毒俗呼楊梅瘡其間雖有下疳橫弦魚口便毒之區別考其發生之原因大抵皆由花柳中而來其毒質與血液混合所致輕則下體腫痛重則徧體潰爛且毒性猛烈最易傳染若不急治其毒由精管而入於筋絡萬難救治非惟毀容缺體抑且遺害子孫後顧茫茫何堪設想宜每飯前服是藥壹羹匙日服三次開水送下至愈爲度

瘰癧

此症種類甚多無論瘰癧症或結核及骨節疼痛嬰（从广）腫背骨痛皆同壹病源而起因其毒質凝滯血中所致如血中之毒質壹日不去則諸患壹日不除故清血則亦以解毒毒淨則百病自消每飯前用開水冲服壹羹匙日服叁次以上各症凡他藥之所最難醫治者皆能療治

骨節痛

是症亦係血中凝滯毒質之故蓋血中之毒質發現於外而成爲瘰癧泡瘡疔疥惡癬之類其實與骨節痛之患相表裏如不急於醫治惟恐日久變成癰疽之毒是藥善能行氣解血中之毒質及消除諸毒每飯前用開水冲服壹羹匙日服三次大有功效

皮膚濕爛

皮膚濕爛亦顯係血毒發現於外如血毒凝滯於某處而某處即發生壹種爛瘡始則微癢繼則潰爛最後則傳染徧體痛無可忍有時發時愈者有經年不愈者及其他壹切皮膚病能速服是藥則血中之毒質立能搜除淨盡滋生紅輪有永不再發之神效每飯前用開水冲服壹羹匙日服三次

雲埠五洲藥房謹啟

耀初影相　廿有九年
不分日夜　陰雨晴天
撮影一樣　無不神傳
社團慶典　宴會華筵
隨時呼影　應命趨前
翻影放大　填色鮮妍
回國相片　依期不延
接裝鏡架　質美而堅
緬街館址　樓下舖面
汝安招牌　請留意焉

上海中日戰爭圖

此圖乃上海中日戰爭之地圖也。換而言之即（日寇彼我軍屢屢戰敗之圖也）。凡上海。。公共租界　蘇州河。北站　閘北　江灣。。吳淞河　吳淞　吳淞砲台。寶山　黃浦江。揚子江。。所有中日防線要地。壹一備載　註明（中西文字）。俾每日閱報紙諸君。易知戰爭之地點方向也。熱心救國諸君。欲知我軍擅勝之占優地點者。請速來購

（中）種每幅壹元長廿六寸活拾六寸合于公衆地方及餐廳掛壁上

乙種每幅半元長拾四寸活九寸合于人人手執壹幅參考時壹目了然

（郵費均在內）

雲埠緬街門牌五壹八
Yucho Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B.C
周耀初影相館謹啟

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩麼三九二九

D. Drummond
207 Pender St E
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.

住家電話
Fair. 3445Y

比布杬文披露

◎買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙—厠紙—繩仔—信皮—紙筆墨—及學校用品：：華友光顧：：請留意焉：

Columbia Paper Co
Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

用貨車者請來看他支奄洒之最新貨車！注意

GENERAL·MOTORS·TRUCK
GMC

◎新底價目

加拿大振拿兒貨車公司佈

一設九六七矢廳街
一設九百拾號辟市役街

雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

每日午后壹時開市至晨早三時

電話」詩麼」一三五

◎精配眼鏡

良好工作　招待週到

本公司精配眼鏡。。價錢相宜。。倘照本公司辦法。。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工夫之週到。。本公司所配售之眼鏡。。俱爲德國著名璽士崩咭打路玻璃鏡。。貴客光顧。。請移玉至希士定街西壹一八號爲幸

朶力眼鏡公司謹啟

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊

Toric Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hasting st. W. Vancouver B.C.

美國　姚樹南萬應搜骨丹　大埠

Yew She Nam Co.　934 Stockton St　San Francisco, Calif.

◎萬應搜骨丹　每樽五元

本醫生始創萬應搜骨丹功效卓著久已馳名遐邇叨蒙各埠僑胞函電稱頌不知凡幾毋待喋喋言丹統治花柳百病不論新舊花柳餘毒血毒魚口便毒疳疔痔漏橫玄（從疒）芒菓紅點紅粒紅雲血蟻咬週身痕癢風濕骨痛等症俱用此丹治之奏效如神真是有搜毒萬靈之功治花柳百病之王成換血金丹其名有足嘉矣患病者請嘗試之當不以我言爲亂諦也

◎五淋白濁丸　大盒四圓　小盒弍圓

此丸不寒不燥不偏不墜有扶元逐毒之功無傷身斷種之害凡染花柳白濁與及婦女白帶不論虛[illegible]均能治之功效神速

◎三鞭補腎丸（補氣補血壯陽）　每盒五圓
◎止癢一掃光（疳疔紅粒紅點）　每盒壹圓
◎萬應風濕膏（專治風濕骨痛）　每貼五毛
◎忍精久戰丸（快樂異常好用）　每樽圓五
◎諸般癬症丹（限茶一次收功）　每料貳圓
◎珠珀白藥膏（埋口生肌止痛）　每盅壹圓
◎止痕癢草藥（疥癩濕毒痕癢）　每包六毛
◎男女交合丸（愛情滋味包用）　每樽圓五

本醫局設在士得頓街門牌九百三十四號話筒六壹七號如遠埠同胞難來就醫者可將病原列明[illegible]症配藥從速附上各國附藥郵政包到快捷無悞寄藥郵費買客自理

金山大埠姚樹南藥房訂

代理家

云埠　Gim Lee Yuen Co. 金利源
77 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲埠　Wat Sang Co　活生行
87 Pender St. E. Vancouver B.C.

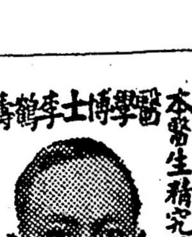
溫地辟　Quen Yick Co.　均益號
251 King St, Winnipeg Man.

都朗度　Yee On Co.　怡安藥房
58 Elizabeth St Toronto, Ont. Can.

雲哥化活生參茸藥行經理

汪意廣告

醫學博士李鶴儔傳知



本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業爲全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效重則中西法參用究病源若干論脈[illegible]投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽氣哮喘痰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由[illegible]知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列于外埠每[illegible]

花柳白濁斷根汁每罇[illegible]　立止內傷吐血汁每罇[illegible]　一掃光痲水[illegible]

花柳入骨搜毒汁每盅[illegible]　遠年楊梅疔毒汁每罇[illegible]　立止心痛汁[illegible]

疳疔橫痃芒菓汁每盅[illegible]　急救撞紅凝滯汁每盅[illegible]　內消痔漏汁[illegible]

立止夜夢遺精丸每罇[illegible]　腎虛陰虧腰痛散每罇[illegible]　三鞭補血汁[illegible]

立消兒胎毒膏每盒[illegible]　久戰不倦合歡膏每盒[illegible]

[illegible]

Lee Hock Chow　11 Pender St
Vancouver B.C.　Phone Douglas 352

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正鉾胆

各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華參茸藥[illegible]

餐館用品發售

点問頓卑

Hotel EQuipment and Suqply Co. Ltd.
電話 Phone 2:64
10039-101A Ave.
Edmonton, Alta.

本店設在點城壹百零壹[illegible]地打連出街零○三九號專辦餐館銀物用品各埠本店用品照華文寄來本店取價從廉二寸茶巾大減價每万取銀六元半出是本國之貨不係劣貨留意光顧